

# Rapport annuel 2021



# Sommaire

## 1 Éditorial

## 2 Les cabinets de chiropratique en Suisse

## 3 Politique, acteurs et réseaux

Rétrospective politique

Politique

Le réseau et les acteurs de ChiroSuisse

Pro Chiropratique Suisse

Création du GTIP- eHealth

Échanges internationaux

## 9 Déterminer les bases

Contrat de qualité

ChiRoKo

NewIndex

## 13 Formation, formation postgrade et formation continue

Formation postgrade

Formation continue

Cliniques d'enseignement en Suisse

Chaire de chiropratique

ChiroRecruit

## 19 Prestations

Dossier électronique du patient

L'eID Chiro, l'appli ChiroCH et le portail Awareness

Tocco simplifie la gestion des membres

Mon enfant a-t-il un bon équilibre?

Nouveau contrat de structure tarifaire et monitoring

## 23 Structure, organes et finances

## 29 Impressum

# Éditorial

La deuxième année de la crise du COVID-19 aura touché les chiropraticien·nes suisses un peu moins durement que la première. Certes, nous avons dû nous habituer à des mesures de protection rigoureuses. Mais, par rapport à d'autres groupements professionnels, nous avons pu vaquer à nos tâches quotidiennes sans restrictions trop drastiques.

En dépit de circonstances toujours difficiles, le comité exécutif nouvellement constitué en juin a pu continuer de travailler avec succès à la mise en œuvre de la stratégie et des objectifs annuels de ChiroSuisse. C'est ainsi qu'il a été possible de faire progresser plus avant la professionnalisation des structures de l'association, de même que de consolider le rôle de la chiropratique dans le système de santé suisse.

Les exigences toujours plus élevées imposées aux prestataires de soins de santé restent un défi de taille pour notre petite association professionnelle, dont le financement est assuré par ses membres. Nous ne pouvons y faire face qu'en concentrant nos ressources et en nous investissant de manière ciblée pour répondre aux préoccupations de nos membres et, en fin de compte, de nos patientes et de nos patients.



Dr Thomas Thurnherr  
Président ChiroSuisse

Pour cette deuxième année de situation particulière, nous avons une fois de plus optimisé le type d'organisation de l'assemblée générale: au mois de mai, nous retransmettions la manifestation virtuelle en direct depuis Berne. Les votes ont été menés par le biais d'un outil en ligne. L'assemblée générale extraordinaire de l'automne a pour sa part été organisée depuis Lausanne sous forme d'événement hybride, permettant à environ la moitié des membres de suivre les affaires de politique associative depuis leur domicile. Pour les assemblées générales, qui se tiennent en mai, les membres se sont prononcés à une nette majorité en faveur d'un déroulement purement virtuel. Les aspects sociaux du travail associatif devront donc trouver leur place dans un autre contexte.

Trois nouveaux membres du comité exécutif ont été élus: Longin Korner, Luana Nyirö et Giovanni Wullschleger. Martine Randoll Schmutz a pour sa part repris le département des finances. Au secrétariat, Natascha Zürcher a quant à elle pris ses fonctions le 1<sup>er</sup> décembre. Nous souhaitons la bienvenue aux nouvelles forces de ChiroSuisse!

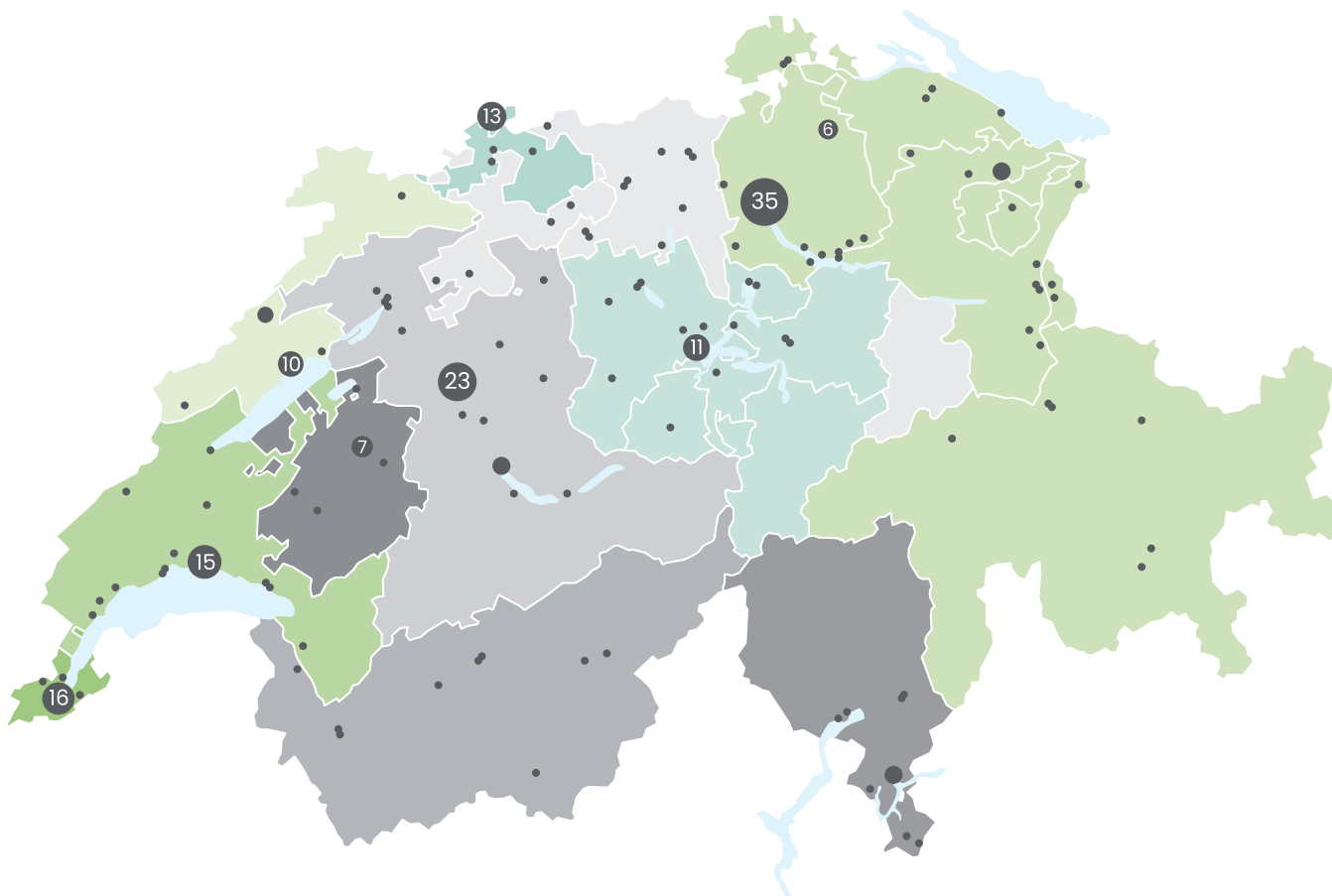


Sabine Schläppi  
Directrice exécutive/CEO ChiroSuisse

# Les cabinets de chiropratique en Suisse

Le chiropraticien ou la chiropraticienne est la première personne de contact en cas de troubles de l'appareil locomoteur. Grâce à ses compétences médicales, le/la chiropraticien·ne peut établir un diagnostic, traiter la personne et, si nécessaire, lui prescrire des médicaments.

Les cabinets de chiropratique ChiroSuisse sont répertoriés via une carte et un annuaire sur le site [www.chirosuisse.ch](http://www.chirosuisse.ch) > [cabinets en suisse](#).



# Politique, acteurs et réseaux

De nombreuses réunions avec des acteurs, partenaires de réseau et confrères ou consoeurs nationaux ou étrangers n'ont pu se tenir qu'en ligne en raison de la pandémie. Les échanges étaient cependant animés.

# Rétrospective politique

Le programme politique proposé dans le cadre du congrès de formation continue de Lausanne, au mois de septembre 2021, a constitué l'un des points forts de l'année associative. La discussion sur l'identité, avec un accent particulier placé sur le rôle futur de la chiropratique dans le système de santé suisse, a pu être poursuivie, notamment avec la présence des Prof. Dr Jan Hartvigsen et Prof. Dr med. Mazda Farshad, des personnalités internationales de renom.

L'allocution de bienvenue du conseiller national et président de l'Union syndicale suisse Pierre-Yves Maillard, en ouverture de l'assemblée générale, a mis en évidence l'importance du travail politique, aux niveaux tant cantonal que national. Le conseiller national Pierre-Yves Maillard a pu, en tant que président de la Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS), largement contribuer à la création de l'offre de formation qui existe à Zurich depuis 2008.



Discours de bienvenue du CN Pierre-Yves Maillard à l'ouverture de l'AG à Lausanne, septembre 2021.



# Politique

Au mois de janvier, un petit groupe intéressé s'est formé au travail politique dans le cadre d'un atelier organisé avec Reto Wiesli, de l'agence polsan. Ils y ont défini des priorités et des mesures potentielles pour la poursuite du travail, mettant particulièrement en exergue les instruments du travail politique tels que les contacts personnels, le storytelling ou encore la communication d'éléments factuels.

En fait partie la poursuite du travail avec Yvonne Feri, conseillère nationale PS. La réponse du Conseil fédéral à l'interpellation déposée en 2020 a donné bon espoir, en déposant un postulat, de parvenir à l'analyse nécessaire de la situation d'approvision-

nement en soins des patients atteints de troubles musculo-squelettiques. La justification du Conseil fédéral pour son rejet du postulat s'est révélée peu satisfaisante. L'affaire devrait être mise à l'agenda l'année prochaine.

La consultation relative au projet concernant le développement de la qualité était l'une des principales de l'exercice sous rapport. La Confédération veut améliorer le travail de qualité des professions de la santé par le biais d'un plan stratégique et d'un programme de législation surdimensionnés, sans toutefois s'y impliquer financièrement. Le projet devrait encore faire parler de lui à l'avenir.

## Le réseau et les acteurs de ChiroSuisse

Malgré la situation incertaine, plusieurs manifestations ont pu être poursuivies cette année. Ainsi, quelques membres du comité exécutif ou encore la directrice exécutive ont assisté à l'apéritif du GTIP (groupe de travail interprofessionnel) avec les associations principales du secteur de la santé, au colloque annuel de Visana ainsi qu'au congrès de novembre de santéSuisse. ChiroSuisse a également participé à la Journée des professions libérales de même qu'aux séances du comité de l'USPL et reste un membre actif de l'Alliance pour la santé en Suisse ainsi que de la plate-forme Interprofessionnalité. Compte tenu de la situation due à la pandémie de coronavirus, la table ronde des professions médicales n'a pas eu lieu en 2021.

Au plan interne, Thomas Thurnherr et Sabine Schläppi ont été reçus par les groupes régionaux suivants:

Le 11 mars 2021, en virtuel: Suisse du Nord-Ouest NWCG

Le 28 avril 2021, en virtuel: Suisse orientale OSCG

Le 15 juin 2021, à Lucerne: Suisse centrale ZSCG

Le 16 juin 2021, à Bellinzona: Tessin OTC

Le 25 août 2021, à Berne: Berne BCG

Le 3 novembre 2021, à Neuchâtel: Neuchâtel/Jura ANJC

Les échanges avec les groupes régionaux sont extrêmement précieux. Un grand merci aux régions pour leur accueil chaleureux.





# Pro Chiropratique Suisse

L'association de patients Pro Chiropratique Suisse (PCS) a vu le jour en 1957. Depuis, l'organisation soutient ChiroSuisse, notamment au niveau politique. La dernière action avait trait à une demande concernant l'agrément des prestataires. À titre de représentant des 8500 membres de l'association, le président Rainer Lüscher s'est exprimé sur l'importance de disposer de suffisamment de chiropraticien-nes et sur l'influence positive qu'ils exercent en matière de freins sur les coûts de la santé.

Durant l'exercice écoulé, PCS a généreusement soutenu la Fondation pour la formation des chiropraticien-nes, à hauteur de 20'000 francs, de même que la campagne ChiroRecruit, à hauteur de 10'000 francs. Dans le cadre du congrès de formation continue de ChiroSuisse, PCS récompense en outre les deux meilleur-es étudiant-es en chiropratique en leur décernant un prix de 1250 francs chacun-e. À titre d'association, PCS organise par ailleurs des cours de gymnastique pour ses membres et publie quatre fois par an le magazine «Colonne vertébrale & santé».



Pro Chiropratique, représentée par Rainer Lüscher (à gauche) et René Boess (à droite), récompense les trois étudiant-es Damian Glaus, Arlette Albisser et Miklos Csato pour leurs performances (Convention CE, Lausanne, septembre 2021). Absente sur l'image: Anita Staudenmann, qui n'a pas pu se rendre personnellement sur place.

## Création du GTIP-eHealth

(groupe de travail interprofessionnel pour le dossier électronique du patient)

ChiroSuisse compte au nombre des membres fondateurs de l'association GTIP-eHealth, un groupe de travail interprofessionnel qui a vu le jour le 3 novembre 2021. Dix associations nationales des professions médicales et de la santé regroupant des prestataires s'engagent activement en faveur d'un accroissement de l'efficacité dans la numérisation du système de santé. L'organisation nouvellement créée entend élaborer des solutions de cybersanté de qualité, durables et économiques, au bénéfice des patientes et des patients.

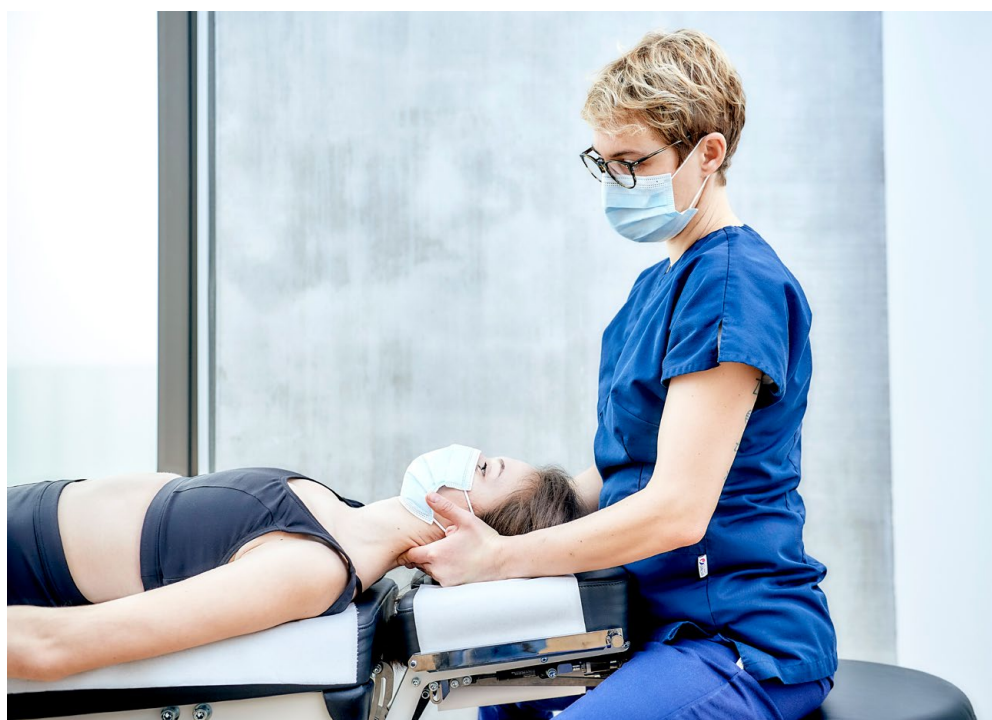
# Échanges internationaux avec l'ECU et la WFC

## European Chiropractors' Union (ECU)

Le Conseil général s'est réuni à deux reprises via Zoom. Suite à l'annonce de la British Chiropractic Association (BCA), l'année précédente, de quitter l'ECU, se posait la question d'une restructuration. L'orientation future de l'ECU sera débattue dans le cadre d'une réunion physique, qui se tiendra début 2022. En 2021, ChiroSuisse a également bénéficié de soutiens financiers de l'ECU pour des projets concrets dans le domaine de la formation et promotion de la relève. Le congrès de l'ECU prévu en mai à Utrecht a malheureusement dû être annulé en raison de la pandémie.

## World Federation of Chiropractic (WFC)

Outre l'assemblée annuelle virtuelle des organisations membres, des rencontres régionales via zoom ont également été organisées cette année. Cela aura permis de maintenir les échanges entre les associations de certaines régions du monde en dépit de la situation. Le congrès bisannuel de la WFC a eu lieu en mode virtuel. Dr Gian Jörger, ancien président de ChiroSuisse, représente toujours la Suisse à titre de l'un des deux délégués européens au Board of Directors de la WFC.



# Déterminer les bases

ChiroSuisse élabore différentes bases: des négociations sont par exemple en cours, en vue de disposer d'un contrat de qualité viable, dont fait partie intégrante le concept de développement de la qualité. L'association relève également les structures de coûts des cabinets et traite toutes les données concernant les prestations à charge de l'assurance maladie et accidents. Des rapports destinés aux prestataires individuels ainsi qu'à l'association ont été envoyés et discutés lors de deux séances d'information.

# Contrat de qualité: négociations sur la dernière ligne droite

Avec la révision de l'article 58 de la LAMal durant l'été 2019, les Chambres fédérales ont adopté une nouvelle base légale dans le but de renforcer la qualité et la rentabilité dans le secteur de la santé. Ces nouvelles dispositions sont entrées en vigueur au 1er avril 2021. Les associations regroupant les prestataires de soins de même que les assureurs sont notamment tenus de conclure des contrats de qualité, qui définissent comment la qualité des soins peut désormais être concrètement mesurée dans les différentes disciplines au niveau des cabinets ou des prestataires et de quelle manière elle peut être développée de manière continue au bénéfice des patients. Ces contrats règlent également les modalités de vérification et de sanctions, de même que de publication des résultats de mesures. Tous les prestataires ainsi que les assureurs doivent appliquer les contrats de qualité de manière contraignante.

Sur mandat du comité de ChiroSuisse, la commission de la qualité, composée de Sabine Schläppi (secrétariat central), Fabienne Fehr (Willisau) et Longin Korner (Sursee), mène d'intenses négociations avec santésuisse et curafutura depuis le printemps 2021.

Le temps à disposition à cet effet est extrêmement limité: selon le législateur, les contrats doivent être soumis au Conseil fédéral pour approbation au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 2022. Au vu de cette contrainte, il n'est possible d'impliquer l'ensemble des membres de l'association que de manière très restreinte.

Le concept de développement de la qualité prend actuellement forme. Il régit les mesures tant de qualité que d'amélioration de la qualité requises par la loi et illustre le rôle des différents acteurs. Il prévoit en outre de promouvoir systématiquement le développement de la qualité dans le domaine cabinet-ambulatoire de la chiropratique.

Un investissement supplémentaire sera nécessaire pour répondre aux dispositions légales. On regrette toutefois que le législateur reste largement muet sur le financement. Il incombe donc aux parties contractantes de convenir de solutions ciblées à cet égard également, ce qui s'annonce ardu.

ChiroSuisse souhaite, en collaboration avec les associations d'assureurs, soumettre un contrat qualité ad hoc à l'approbation du Conseil fédéral d'ici au 1<sup>er</sup> avril 2022 au plus tard.



# ChiRoKo: l'enquête des coûts d'exploitation pour ChiroSuisse

ChiroSuisse a chargé la Caisse des Médecins de réaliser une enquête sur la structure des coûts dans les cabinets de chiropratique. Cette enquête est gratuite pour les membres.

Le rapport des cabinets, contenant les données des années 2017 (lorsque disponibles) et 2018, a été envoyé en mai à 98 propriétaires de cabinets. L'envoi du questionnaire relatif aux données des années 2019 et 2020 s'est fait fin septembre 2021. Ces données devraient permettre de créer une base solide facilitant l'optimisation des cabinets. La possibilité de saisir les données en ligne est en cours de réalisation.



## NewIndex

La collecte et le traitement des données par NewIndex sont d'une importance capitale pour les négociations tarifaires à venir. On y traite toutes les données relatives aux prestations à charge de l'assurance maladie et accidents. Le développement du rapport est laborieux et engage des frais pour les membres.

Les membres ont reçu un formulaire de procuration de NewIndex au mois de mai. Sans document dûment signé, NewIndex ne peut envoyer les rapports contenant les données individuelles des cabinets à leurs propriétaires. À la fin de l'année, 148 membres avaient reçu un rapport. Il reste encore 37 membres qui peuvent le réclamer au moyen de la procuration signée.

Lors de deux séances d'information organisées en été 2021, Cyrill Rüegg, de la Caisse des médecins, ainsi que le Dr Philip Moline, de NewIndex, ont informé les quelque 80 membres présents de ChiroSuisse du contenu et de l'interprétation des rapports individuels. Ils ont aussi répondu aux questions en suspens.

**new[index]**  
Your Medical Data Insights

# Recherche: consolidée en phase de projet



Suite à la forte croissance du département de recherche chiropratique de la clinique universitaire de Balgrist, à Zurich, due aux nombreuses nouvelles arrivées ces dernières années, cette évolution est entrée dans une phase de consolidation durable en 2021. La phase de planification a pu être achevée et les jeunes chercheur-es en particulier, qui venaient de débiter leurs activités au sein du département, ont pu entrer directement dans la phase de projet. C'est ainsi qu'a notamment démarré la phase de recrutement de l'étude de cohorte chiropratique suisse, dans le but d'établir un réseau de recherche clinique basé sur les cabinets. Pas moins de 46 % des chiropraticien-es exerçant une activité clinique en Suisse y prennent part.

L'étude de cohorte vise à obtenir une meilleure compréhension de la couverture des soins et des parcours thérapeutiques des patient-es suisses en chiropratique. Il s'agit également d'approfondir les connaissances sur l'origine de la douleur chez les personnes souffrant de douleurs cervicales et dorsales, ainsi que sur les mécanismes de traitement sous-jacents des thérapies manuelles. Le département Integrative Spinal Research a ainsi pu récolter les fruits de ces dernières années: 17 nouvelles publications validées par des expert-es ont été publiées, tandis que dix travaux de master ou de doctorat ont été achevés. Les prochains projets, traitant notamment de l'efficacité des coûts et de la qualité des traitements chiropratiques suivront.

# Formation, formation postgrade et formation continue

Les activités de formation postgrade et de formation continue ont majoritairement eu lieu en ligne. Le congrès annuel de formation continue (Continuing Education Convention) a pour sa part été proposé sous une forme hybride. Le projet pilote «Assistanat sous condition» pour les candidat·es qui ont échoué à l'examen fédéral a été lancé avec succès. Le processus de recrutement pour l'attribution de la chaire de chiropratique à la Faculté de médecine de l'Université de Zurich a été lancé.

# Formation postgrade

Un total de 44 assistant-es issu-es de 3 promotions ont suivi les modules de formation postgrade proposés. Le programme comportait 36 cours, dont 19 dispensés en ligne. Au mois d'octobre, la promotion 2021 lançait le programme avec un nombre record de 23 assistant-es.

Huit candidat-es ont participé à l'examen de formation postgrade au mois d'avril et six d'entre eux-elles se sont vu remettre leurs diplômes de chiropraticien-nés spécialistes dans le cadre de l'assemblée générale de ChiroSuisse. Dix des douze candidat-es ont en outre réussi l'examen de radioprotection organisé au mois d'octobre.

Le processus pour le prochain cycle d'accréditation est déjà en cours, bien que l'accréditation actuelle n'arrive à échéance qu'en 2025. Dans une première phase, il a fallu définir les normes de qualité pour la nouvelle accréditation.

Le projet pilote «Assistanat sous condition» a été lancé à l'initiative de la Commission fédérale d'examen. Il permet aux candidat-es qui ont échoué à l'examen fédéral de pratiquer sous une supervision stricte avec certaines conditions, tout en se préparant au prochain examen. Le projet a déjà fait ses preuves.



## Formation continue

Les cours de formation continue à l'Académie n'ont pu être proposés que de manière très restreinte en raison de la pandémie. Malheureusement, les cours de technique ont tous dû être annulés.

La convention CE du mois de septembre était au cœur des activités de formation continue. En raison des inquiétudes concernant l'obligation de certificat et l'aggravation de la situation pandémique, la décision a été prise à court terme de transformer le congrès de formation continue au format hybride. Au final, 176 personnes ont participé physiquement au congrès à Lausanne et 160 personnes y ont participé virtuellement via une plateforme de streaming. Nous tenons à remercier ici tous les participants qui ont contribué au succès du congrès hybride grâce à un engagement exceptionnel, ainsi qu'à Erchonnia Lasers Ltd. pour l'apéritif sponsorisé dans le cadre du ChiroSuisse Dinner.



# Cliniques d'enseignement en Suisse

## Clinique universitaire de Balgrist, Zurich

En 2021, 14 médecins stagiaires ont achevé avec succès leur formation clinique à la clinique universitaire de Balgrist. Chaque jour, un-e des 18 chiropraticien-nes spécialisé-es de l'équipe des superviseurs les ont assistés.

Nouveaux patients

**1086**



Suites de traitement

**9724**



Évaluation de la clinique d'enseignement en médecine chiropratique, Balgrist  
01.01.–31.12.2021

## Orthopédie de l'Hôpital Sonnenhof, Berne

Cette année, seul-es deux assistant-es ont pu bénéficier de la formation postgrade dans le service de chiropratique de l'Orthopédie Sonnenhof. Grâce à la collaboration de la Dre Nadia Graf et du Dr Michael Renfer, le travail du cabinet a toutefois pu être maintenu sans autre. Avec la présence de l'assistant Samuel Kosewähr, c'était la première fois qu'un chiropraticien malvoyant travaillait à l'Orthopédie Sonnenhof.

Nouveaux patients

**561**



Suites de traitement

**1741**



Évaluation du département de chiropratique, Orthopédie Sonnenhof  
01.01.–31.12.2021

## Hôpital universitaire CHUV, Lausanne

Quatre étudiant-es ont suivi le cursus à la polyclinique chiropratique du CHUV, dont trois ont obtenu leur diplôme. Une équipe de 11 superviseurs encadrait les stagiaires en chiropratique. En dépit de la crise du COVID et de la baisse des consultations dans tous les services, le secteur de la chiropratique a réussi à traiter de nombreux nouveaux patients et à effectuer un nombre considérable de consultations de suivi. Cela a permis aux stagiaires de voir le nombre de patient-es requis pour pouvoir se présenter à l'examen fédéral.

Nouveaux patients

**393**



Suites de traitement

**3716**



Évaluation du département de médecine chiropratique CHUV  
01.01.–31.12.2021

# Chaire de chiropratique à l'Université de Zurich

En 2008, la première chaire de chiropratique de Suisse a été créée à la faculté de médecine de l'Université de Zurich. Depuis le départ à la retraite, en 2017, du premier titulaire de la chaire Prof. Kim Humphreys, ce poste est resté vacant. Faute de successeur qualifié, la tentative de repourvoir le poste avait alors échoué. L'occupation «ad interim» par Prof. Dr Armin Curt (professeur ordinaire de paraplégologie) a permis de maintenir en vie la chaire et, par conséquent, la jeune filière d'études, de même que le département de recherche en médecine chiropratique.

En 2021, l'Université de Zurich a décidé de tenter un nouveau départ et de remettre le poste au concours. Une commission de recrutement a initié un processus ad hoc complexe et recherché des personnalités qualifiées en Suisse et par-delà les frontières. Dans ce contexte, un symposium public s'est tenu le 8 juillet 2021 à la clinique universitaire Balgrist, au cours duquel Mme PD Dr med. Petra Schweinhart et M. Dr Cesar Hincapié ont présenté leurs travaux de recherche. La commission recrutement a ensuite poursuivi ses travaux. On peut s'attendre à ce que la chaire de chiropratique soit à nouveau définitivement attribuée en 2022. Il s'agit là d'une condition essentielle à la pérennité de la chiropratique en tant que l'une des cinq professions médicales universitaires en Suisse.



# ChiroRecruit: bouche-à-oreille

La campagne ChiroRecruit s'est donné pour objectif de s'adresser directement aux maturants, en misant sur le bouche-à-oreille. C'est désormais chose faite, avec une présence lors des trois salons des maturants à Zurich, Berne et Lausanne. Il a ainsi été possible d'attirer l'attention de nombreuses personnes sur les études de chiropratique.

Compte tenu de la pandémie, la plupart des journées d'information sur les études n'ont pas pu avoir lieu ou alors sous la forme d'une simple présentation en ligne, à l'instar de celle de l'Université de Zurich, au début septembre. Les personnes intéressées par les études de chiropratique ont eu l'occasion de poser leurs questions sur le déroulement du cursus dans le cadre d'un live chat, dans lequel les enseignant-es et les étudiant-es ont fourni des réponses compétentes. Ce n'est qu'en automne que les journées d'information sur les études pouvaient de nouveau avoir lieu en présentiel dans différents collèges et gymnases. Des présentations et le lien vers le quiz en ligne «Est-ce qu'un cursus de formation en médecine chiropratique te conviendrait?» ont permis de toucher de nombreux futurs étudiant-es. Au total, plus de 500 adresses de personnes intéressées par les études de chiropratique ont été recueillies en 2021. Ces personnes ont été contactées par e-mail et invitées au début du mois de novembre à une soirée d'information, suivie d'un apéritif organisé à la clinique universitaire de Balgrist.

Les membres de ChiroSuisse ont pour leur part reçu des posters à afficher dans leurs cabinets. On y trouve notamment le code QR du quiz et d'une publicité en faveur de la profession de chiropraticien-ne. Une contribution très appréciée de Pro Chiropratique Suisse a permis tant la production d'affiches que la présence aux stands lors des salons des maturants.





# Prestations

Le comité de ChiroSuisse a défini des priorités stratégiques, notamment dans le domaine de la cybersanté et de la numérisation. Il veut soutenir les membres dans leur transformation numérique et, pour ce qui est du domaine de la cybersanté, participer aux réseaux de santé et s'investir au niveau politique.

# Dossier électronique du patient (DEP)

Avec l'adoption de la motion 19.3955 «Un dossier électronique du patient pour tous les professionnels de la santé impliqués dans le processus de traitement» déposée en mars 2021, le Conseil fédéral est chargé de supprimer son caractère facultatif pour les prestataires de soins ambulatoires. Ce changement de situation a amené le comité de ChiroSuisse

à définir des objectifs stratégiques principaux dans le domaine de la cybersanté comme de la numérisation. L'accent est placé sur les prémisses «Pas de dépenses supplémentaires sans plus-value», sur l'intégration des systèmes primaires et sur les adaptations tarifaires.

## Introduction de l'eID Chiro, de l'appli ChiroCH et du portail Awareness

ChiroSuisse a introduit une identité électronique (eID) pour ses membres. Celle-ci a été développée en collaboration avec Health Info Net AG (HIN) ainsi que la FMH et se base sur la technologie sûre et éprouvée de l'identité HIN. L'eID permet d'accéder à différents services électroniques.

L'eID Chiro remplace la carte de membre sous forme papier. L'appli ChiroCH a été spécialement conçue dans ce but. Un code QR permet de transmettre à la pharmacien-ne des informations permettant d'identifier la personne de même que son autorisation d'exercer. En scannant le code QR, l'ordi-

nateur de la pharmacie obtient les mêmes données que celles indiquées dans l'application. La pharmacie peut dès lors vérifier les données électroniquement et de manière sûre, pour identifier la personne de manière univoque.

Le portail Awareness «Chiro eLearning» est un autre service central proposé aux membres par le biais de l'eID. Les contenus d'enseignement se concentrent sur la transmission des mesures principales en matière de respect de la protection de base informatique dans les cabinets. Le cours a été certifié par la Académie Suisse de Chiropratique.

# Tocco simplifie la gestion des membres à l'avenir

Outre la Convention CE de Lausanne, un projet a particulièrement occupé le secrétariat de Chiro-Suisse durant l'exercice: la nouvelle base de données des membres de Tocco basée sur le web. Suite à l'avant-projet du printemps et aux formations concernant les différents modules, l'automne et l'hiver ont surtout été consacrés à tester la banque de données avec les données des membres préalablement fournies, à combler d'éventuelles lacunes et aux échanges au sein de l'équipe de même qu'avec le fournisseur. L'équipe du secrétariat, qui a reçu le soutien de Natascha Zürcher depuis le mois de décembre, s'est notamment posé les questions

suivantes: Quelles sont précisément les fonctions requises? Quelles sont les choses à n'oublier sous aucun prétexte? Quelles sont les interrelations et de quel type sont-elles? Peut-on représenter et gérer les groupes régionaux ainsi que les différents organes de ChiroSuisse de manière optimale? Peu avant Noël, toutes les informations de l'ancienne base de données ont finalement été préparées en conséquence pour être importées dans Tocco. Dès le mois de janvier 2022, Tocco, qui pourra être complété par d'autres modules, sera un outil utile au secrétariat pour permettre un gain de professionnalisme.



# Mon enfant a-t-il un bon équilibre?



Cette année, la Journée du dos a eu lieu le 6 novembre sous le thème de l'équilibre.

Une équipe de six personnes a travaillé sur le projet durant l'année. Les contenus du dépliant et de l'affiche ont été traduits dans les trois langues officielles. Les visuels et le logo ont été adaptés. Un dossier de presse a été réalisé et envoyé aux médias suisses la semaine précédant la Journée du dos.

La liste des cabinets participants à travers la Suisse a été publiée sur le site de ChiroSuisse. 50 cabinets chiropratiques y ont participé et ont examiné

gratuitement des écoliers âgés de 6 à 18 ans. Les chiropraticien-nés des cliniques de Balgrist et du Sonnenhof ont reçu respectivement 26 et 39 patients. Au Sonnenhof, la Journée du dos a permis de dépister huit patients souffrant de scoliozes nécessitant un suivi orthopédique. Cela démontre bien l'importance d'un dépistage précoce chez l'enfant scolarisé.

Une adaptation du concept de la Journée du dos est en cours, afin de pouvoir continuer à offrir ce dépistage essentiel aux enfants scolarisés.

# Nouveau contrat de structure tarifaire et monitoring

La nouvelle structure tarifaire est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021. La mise en œuvre s'est déroulée sans incident. Quelques membres ont ensuite posé des questions ponctuelles sur l'application ou sur certaines interprétations. Le fait qu'une seule assurance-maladie, dans le cadre des rapports détaillés, pose systématiquement des questions sur les destinataires (position tarifaire 6023), demande clarification. Cela témoigne d'une certaine méfiance et le surcroît de travail n'est pas admissible pour nos membres. La commission tarifaire s'efforce de trouver une solution rapide avec Concordia.

Le nouveau contrat de structure tarifaire devra être approuvé de manière définitive par le Conseil

fédéral. Un monitoring aura pour but de montrer que le changement est neutre en termes de coûts. Il se basera sur une comparaison de l'année 2021 avec l'année de référence 2019, sachant que le volume des points tarifaires pour l'ensemble de la Suisse doit se situer dans une fourchette de 5%. En cas de dépassement, il faudrait s'attendre à une réduction de taux du point dans la structure tarifaire. Jusqu'en octobre, la valeur se situait tout juste à l'intérieur de la fourchette fixée. Les chiffres de l'ensemble de l'année ne sont pas encore disponibles. On ne disposera de comparaison définitive des deux années qu'à partir du mois d'août 2022. Elle sera présentée lors de l'assemblée générale à Lugano.



# Structure, organes et finances

# Effectif des membres

Catégorie	Nombre
Membres actifs	292
Assistant-es	53
Membres d'honneur	7
Étudiant-es	153
Membres juridiques	2
Membres passifs	30
Total	537
(en date du 31.12.2021)	
Membres décédés	2



# Groupes régionaux

Groupes régionaux	Président-e	Membres actifs
Association des chiropraticiens du Canton de Genève (ACCG)	Dre Colombe de Labouchere	17
Association des chiropraticiens du Canton de Vaud (ACCV)	Dre Emilie Léonard	33
Association des chiropraticiens du Canton du Valais (ACCVS)	Dr Alexandre Emery	13
Association Neuchâteloise et Jurasienne des Chiropraticiens (ANJC)	Dr Taco Houweling	23
Berner Chiropraktoren-Gesellschaft (BCG)	Dr Roland Schönenberger	50
Association Fribourgeoise des Chiropraticiens (AFC)	Dre Martine Randoll Schmutz	13
Nordwestschweizerische Chiropraktorengesellschaft (NWCG)	Dr Tobias Gissler	13
Ordine dei Chiropratici del Cantone Ticino (OTC)	Dr Gianluca Andreoli	15
Ostschweizer Chiropraktorengesellschaft (OSCG)	Dre Karin Mantel	105
Zentralschweizerische Chiropraktorengesellschaft (ZSCG)	Dr Elmar Auf der Maur	28

Les membres actifs peuvent être membres d'aucun, d'un ou de plusieurs groupes régionaux.

## Comité exécutif



Thomas Thurnherr  
Président



Jean-Pierre Cordey  
Vice-président,  
relations inter-  
professionnelles



Martine Randoll Schmutz  
Trésorière



Colombe de Labouchere  
RP / communi-  
cation externe



Longin Korner  
Qualité



Karin Mantel  
Communication  
interne



Luana Nyirö  
Recherche



Mireille Schläppi  
eHealth,  
digitalisation



Giovanni Wullschleger  
Formation

Melissa Hänssler (Assesseure)  
Représentante des étudiant·es

Samuel Kosewähr (Assesseur)  
Représentant des assistant·es

## Secrétariat



Sabine Schläppi  
CEO/directrice  
exécutive



Anja Bögli  
Assistance  
académie



Cornelia Brönnimann  
Finances/  
fondations



Fritz Grossenbacher  
Directeur  
de l'académie



Natascha Zürcher  
Administration  
(depuis déc. 2021)



Charlotte Schläpfer  
Communication

Karin Hauri  
Administration  
(jusqu'en sept. 2021)

## Commission de déontologie

Roland Schönenberger, Président  
Roy Bösiger  
Martin Merz  
Philippe Roulet  
Bertram Schmidt  
Martyna Triacca

## Commission tarifaire

Thomas Wicki, Président  
Elmar Auf der Maur  
Raoul Schätzle

# Finances

## Bilan (en CHF)

	31.12.2021	31.12.2020
Liquidités et titres	2'497'146.81	2'429'987.25
Créances en suspens	145'665.05	67'990.15
Impôt anticipé des débiteurs	76'097.65	8'101.61
Fondation Académie compte courant	489'204.59	591'370.84
Actifs transitoires	14'568.25	15'813.65
<b>Actifs circulants</b>	<b>3'222'682.35</b>	<b>3'113'263.50</b>
Participations Immo Sulgenau AG	1'609'865.00	1'609'865.00
Immobilisations corporelles meubles	27'348.45	9'145.00
Immobilisations incorporelles	65'702.38	-
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>1'702'915.83</b>	<b>1'619'010.00</b>
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>4'925'598.18</b>	<b>4'732'273.50</b>
Dettes à court terme	247'407.10	73'431.40
Dettes à court terme Immo Sulgenau AG	130'000.00	174'900.00
Emprunts de tiers	191'070.25	191'070.25
Passifs transitoires	445'593.78	462'640.78
<b>TOTAL dettes à court terme</b>	<b>1'014'071.13</b>	<b>902'042.43</b>
Obligations des membres	1'815'500.00	1'784'500.00
<b>Total dettes à long terme</b>	<b>1'815'500.00</b>	<b>1'784'500.00</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>2'829'571.13</b>	<b>2'686'542.43</b>
Fonds propres au 1 <sup>er</sup> janvier	2'045'731.07	2'078'710.24
Profit/perte	50'295.98	-32'979.17
<b>TOTAL FONDS PROPRES</b>	<b>2'096'027.05</b>	<b>2'045'731.07</b>
<b>TOTAL FONDS ÉTRANGERS ET FONDS PROPRES</b>	<b>4'925'598.18</b>	<b>4'732'273.50</b>

## Compte de pertes et profits (en CHF)

	2021	Budget 2021	2020
<b>Recettes</b>			
Total cotisations	1'054'257.95	1'036'850.00	1'024'117.63
Total prestations	297'831.07	348'600.00	268'648.17
Total ventes	1'501.10	4'000.00	2'545.50
Total recettes divers	228'068.15	195'580.00	202'488.01
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'581'658.27</b>	<b>1'585'030.00</b>	<b>1'497'799.31</b>
<b>Dépenses</b>			
Total dépenses pour les cours	-325'615.93	-312'500.00	-162'561.53
Total dépenses examens	-194'949.28	-180'000.00	-175'884.50
<b>Total dépenses pour prestations de services</b>	<b>-520'565.21</b>	<b>-492'500.00</b>	<b>-338'446.03</b>
<b>BÉNÉFICE BRUT 1</b>	<b>1'061'093.06</b>	<b>1'092'530.00</b>	<b>1'159'353.28</b>
Total salaires et indemnités	-439'190.75	-460'000.00	-450'198.35
Total assurances sociales	-59'239.55	-57'300.00	-56'617.40
Total autres charges liées au personnel	-66'113.10	-70'000.00	-27'926.85
<b>Total charges salariales</b>	<b>-564'543.40</b>	<b>-587'300.00</b>	<b>-534'742.60</b>
<b>BÉNÉFICE BRUT 2</b>	<b>496'549.66</b>	<b>505'230.00</b>	<b>624'610.68</b>
Total entretien et réparations	-122'989.60	-131'200.00	-124'959.35
Total assurances de choses, taxes ou redevances	-73'813.04	-76'300.00	-40'228.80
Total charges administratives	-69'305.78	-81'700.00	-64'513.66
Total charges financières	-124'123.02	-171'500.00	-88'365.76
Total produits financiers	-235'359.50	-233'250.00	-342'900.63
<b>Total autres charges d'exploitation</b>	<b>-625'590.94</b>	<b>-693'950.00</b>	<b>-660'968.20</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT AMORTISSEMENTS</b>	<b>-129'041.28</b>	<b>-188'720.00</b>	<b>-36'357.52</b>
Amortissements	-29'702.35	-23'000.00	-3'919.25
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT INTÉRÊTS</b>	<b>-158'743.63</b>	<b>-211'720.00</b>	<b>-40'276.77</b>
Total charges financières	-15'478.74	-12'000.00	-15'146.43
Total produits financiers	217'906.85	22'000.00	25'590.54
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>43'684.48</b>	<b>-201'720.00</b>	<b>-29'832.66</b>
<b>Total résultat extraordinaire</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8'638.04</b>
<b>Total charges impôts</b>	<b>6'611.50</b>	<b>-11'000.00</b>	<b>-11'784.55</b>
<b>RÉSULTAT ANNUEL</b>	<b>50'295.98</b>	<b>-212'720.00</b>	<b>-32'979.17</b>

# Rapport de l'organe de révision

## ORGANISATIONS UND TREUHAND AG

Rütistrasse 14 · 5401 Baden · Telefon 056 204 05 40  
www.otag.ch · info@otag.ch · CHE-105.776.249 MWST



Report of the auditors to the general assembly of the

### Association of Swiss Chiropractors, Basel

By order of the executive board of your association, we have audited the accounting records and the financial statements (balance sheet and income statement) of the Association of Swiss Chiropractors, Basel, for the year **2021**, within the meaning of the articles 60 and following of the penal code and the articles of your association as well as by order of the executive board.

Our audit can be summarized as follows:

- The enclosed financial statements for the **2021**, consisting of the balance sheet as of **December 31, 2021** and the income statement for the period from **January 1, 2021 to December 31, 2021**, comply with the final balance account in the bookkeeping.
- The bookkeeping was properly done on the association's computer.
- The financial statements of **December 31, 2021**, are in accordance with the customary valuation provisions.
- The articles of your association do not regulate the appropriation of the available profit and loss.

The income statement for the period from **January 1, 2021 to December 31, 2021** closes with a profit of **CHF 50'295.98**.

The **Total Profit of 2021** consists of:

Yearly Result Academy	CHF	-249'885.69
Yearly Result Association	CHF	300'181.67
<b>Total Loss</b>	<b>CHF</b>	<b>50'295.98</b>

Our recommendations to the general assembly are:

- To approve the financial statements presented.
- The Academy loss of **CHF 249'885.69** shall be carried forward to the ASC account.
- To approve the proposed appropriation of the available profit / loss as follows:

Capital January 1, 2021	CHF	2'045'731.07
Profit	CHF	50'295.98
<b>Capital December 31, 2021</b>	<b>CHF</b>	<b>2'096'027.05</b>

We recommend that the general assembly gives formal approval to the executive board with thanks for the services rendered.

Baden, March 29, 2022

ORGANISATIONS UND TREUHAND AG

Christoph Suter  
Certified Accountant  
Statutory auditor

# Impressum

## Éditeur et copyright

ChiroSuisse, Sulgenauweg 38, 3007 Berne  
Téléphone +41 31 371 03 01,  
info@chirosuisse.info, www.chirosuisse.ch

## Conception et rédaction

Charlotte Schläpfer

## Textes

Anja Bögli, Jean-Pierre Cordey, Colombe de Labouchere,  
Fritz Grossenbacher, Longin Korner, Emilie Léonard, Karin Mantel,  
Luana Nyirö, Patricia Schaller, Charlotte Schläpfer, Mireille  
Schläppi, Sabine Schläppi, Thomas Thurnherr, Thomas Wicki

## Relecture

Colombe de Labouchere

## Graphisme

Atelier Scheidegger, Berne

## Illustrations

Portraits de personnes: Olivier Rügsegger, 2021  
Images d'ambiance: Adrian Moser, 2021

## Traduction

Français: Gaïa traductions  
Italien: InvaTrans GmbH

## Comptes annuels

Martine Randoll Schmutz, Sabine Schläppi, Roswita Bischof

## Révision

OTAG

## Impression

Roth AG  
100 exemplaires allemand, 50 exemplaires français,  
20 exemplaires italien

ChiroSuisse  
Sulgenauweg 38  
CH-3007 Berne

+41 31 371 03 01  
info@chirosuisse.info  
www.chirosuisse.ch